



www.lgmobile.com

P/N: MMB0216932 (1.0)

| KP130 | Naudojimo instrukcija

LG Electronics Inc.



KP130

CE 0168

LIETUVIŲ K.
LATVIA
EESTI



IKP130I NAUDOTOJO VADOVAS

- Lietuvišk.

Prieš naudodamiesi mobiliojo ryšio telefonu, atidžiai perskaitykite šią knygelę. Išsaugokite ją ateičiai.



Pasenusio prietaiso pašalinimas

1. Jei prie produkto yra priklijuotas lipdukas su apibraukta ir perbraukta šiukšlių dėže, vadinasi, jam taikoma ES 2002/96/EB direktyva.
2. Jokie elektros ir elektroniniai produktai negali būti pašalinami kartu.
3. Tinkamas pasenusio prietaiso pašalinimas yra naudingesnis aplinkai bei žmonių sveikatai.
4. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie pasenusio prietaiso pašalinimą, kreipkitės į miesto aptarnavimo įmonę, atliekų šalinimo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote produktą.



Turinys

SIM kortelės įdėjimas ir telefono akumuliatoriaus įkrovimas	3	Meniu medis	9
SIM kortelės įdėjimas		Spartusis funkcijų žinynas	10
Paveikslėliai		Naršyklė	
Telefono sudėtinės dalys	4	Skambučių registras	
Telefono įjungimas ir išjungimas	5	Įrankiai	11
Skambinimas		Multimedija	12
Tarptautiniai skambučiai		Žinutės	13
Skambinimas iš tel. knygos		Mano aplankai	14
Atsiliepimas į skambutį	6	Profiliai	
Funkcijų ir parinkčių pasirinkimas	7	Adresatai	
Teksto įvedimas	8	Nustatymai	15
T9 režimas		Nurodymai, kaip naudoti prietaisą saugiai ir veiksmingai	18
ABC režimas		Techniniai duomenys	23
123 režimas			
Simbolių režimas			

SIM kortelės įdėjimas ir telefono akumulatoriaus įkrovimas

SIM kortelės įdėjimas

Užsisakius mobiliojo ryšio tinklą, jums bus suteikta įjungiamą SIM kortelė, kurioje yra jūsų registracijos duomenys, tokie kaip, PIN kodas, bet kokios papildomos įmanomos paslaugos ir daug kitų.

Svarbu!

› Įjungiamą SIM kortelę ir jos kontaktus nesunku sugadinti, jei ją subraižysite ar sulenksite, todėl dėdami ar išimdami elkitės su ja atsargiai.

Visas SIM korteles laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Paveikslėliai

- 1** **2** Atidarykite akumulatoriaus dangtelį
- 3** Įdėkite SIM kortelę
- 4** Uždarykite akumulatoriaus dangtelį
- 5** Įkraukite akumuliatorių





Pilnai įkraukite akumuliatorių prieš naudodami pirmą kartą.

Telefono sudėtinės dalys





Pastaba: Telefono išvaizda ar funkcijos realybėje gali skirtis nuo aprašymo šiame vadove.



Telefono įjungimas ir išjungimas

1. Nuspauskite ir laikykite  [BAIGTI] mygtuką, kol telefonas įsijungs.
2. Norėdami telefoną išjungti, nuspauskite ir laikykite  [BAIGTI] mygtuką, kol bus parodytas išjungimo paveikslėlis.



Skambinimas

1. Įveskite telefono numerį, nepamirškite įvesti miesto kodo.
2. Paspausdami  [SIŪSTI] mygtuką paskambinkite šiuo numeriu.
3. Kai baigsite paspauskite  [BAIGTI] mygtuką.



Tarptautiniai skambučiai

1. Paspauskite ir laikykite  mygtuką, kad įvestumėte tarptautinio kodo priešdėlį. Ženklas „+“ automatiškai parenka tarptautinio kodo priešdėlį.
2. Suveskite šalies kodą, miesto kodą ir telefono numerį.
3. Paspauskite  [siųsti] mygtuką, jei norite paskambinti šiuo numeriu.

Skambinimas iš tel. knygos

Jūs galite išsaugoti vardus ir rinktus telefono numerius SIM kortelėje ir / ar telefono atmintyje. Jūs galite surinkti numerį, reikiamą vardą suradę adresatuose ir paspausdami  mygtuką. Nuorodai į telefonų knygą galite paspausti  budėjimo režimu.

Atsiliepiamas į skambutį

1. Kai telefonas suskamba ir ekrane užsidega telefono piktograma, spauskite  [SIŪSTI] mygtuką arba, norėdami atsiliepti, spauskite programinį mygtuką kairėje.
2. Skambutį baikite paspausdami  [BAIGTI] mygtuką

Pastaba

› Kai baigsite kalbėti, telefonas grįš į budėjimo režimą.

Funkcijų ir parinkčių pasirinkimas

Jūsų telefonas siūlo visą kompleksą funkcijų, kurios yra išdėstytos taip, kad galėtumėte pritaikyti savo poreikiams. Šios funkcijos yra sugrupuotos į meniu ir papildomus meniu, į kuriuos patenkama paspaudus kairįjį ir dešinįjį programinius mygtukus.

Ekrano apačioje iš karto virš programinių klavišų esantis užrašas rodo jų funkciją tuo metu.



Norėdami patekti į esamą meniu, spauskite kairįjį programinį mygtuką.

Norėdami patekti į telefonų knygą, spauskite dešinįjį programinį mygtuką.

Teksto įvedimas

Telefono klaviatūra galite įvesti skaičius ir raides. Pavyzdžiui, išsaugodami vardus telefonų knygoje, rašydami žinutes ar kurdami asmeninį sveikinimą.

T9 režimas

Naudodami šį režimą, galite suvesti žodžius vienu raidės mygtuko paspaudimu. Kiekvienu klaviatūros mygtuku galite įvesti ne vieną raidę. T9 režimu mygtukų paspaudimai automatiškai lyginami su integruotu žodynu ir nustatomi teisingi žodžiai, todėl mygtukus spausti reikės mažiau kartų nei įprastiniu ABC režimu.


ABC režimas

Naudodami šį režimą galite vesti raides spausdami mygtukus, pažymėtus reikiama raide vieną, du, tris ar keturis kartus, kol pasirodo reikiama raidė.

123 režimas (skaičių režimas)

Skaičius suvesti galėsite paspausdami skaičių vieną kartą.

Simbolių režimas

Šis režimas leidžia jums įvesti specialius simbolius, kai paspaudžiate  mygtuką.

Meniu medis

► Šiame telefone meniu gali būti rodomas dviem būdais. T. y. tinklelio arba sąrašo formatu. Nepamirškite, kad kiekviename meniu rodinyje meniu parinkčių numeriai skiriasi. Pagal numatytuosius parametrus telefone meniu rodomas tinklelio tipo, todėl visi meniu numeriai šiame naudojimo vadove atitinka šiuos parametrus.

1. Naršyklė

- 1.1 Pagrindinis tinklapis
- 1.2 Yahoo!
- 1.3 Žymos
- 1.4 Adreso įvedimas
- 1.5 Istorija
- 1.6 Išsaugoti puslapiai
- 1.7 Parametrai
- 1.8 Informacija

2. Skambučių registras

- 2.1 Visi skambučiai
- 2.2 Praleisti skambučiai
- 2.3 Išeinantys skambučiai
- 2.4 Įeinantys skambučiai
- 2.5 Skambučių trukmė
- 2.6 Skambučių kainos
- 2.7 GPRS informacija

3. Įrankiai

- 3.1 Žadintuvas
- 3.2 Kalendorius
- 3.3 Pastabos
- 3.4 Planai
- 3.5 Skaičiuotuvas

3.6 Chronometras

- 3.7 Keityklė
- 3.8 Pasaulinis laikrodis
- 3.9 SIM tarnyba

4. Multimedia

- 4.1 Fotoaparatas
- 4.2 Balso įrašymas

5. Žinutės

- 5.1 Nauja žinutė
- 5.2 Gautos žinutės
- 5.3 Juodraščiai
- 5.4 Siunčiamos žinutės
- 5.5 Išsiųstos žinutės
- 5.6 Klausyti balso pranešimų
- 5.7 Informacinės žinutės
- 5.8 Šablonai
- 5.9 Parametrai

6. Mano aplankai

- 6.1 Vaizdai
- 6.2 Garsai

7. Profiliai

7.1 Bendrasis

- 7.2 Tylusis
- 7.3 Tik vibruoti
- 7.4 Lauke
- 7.5 Ausinės

8. Adresatai

- 8.1 Paieška
- 8.2 Naujas adresatas
- 8.3 Spartusis rinkimas
- 8.4 Grupės
- 8.5 Kopijuoti visus
- 8.6 Ištrinti visus
- 8.7 Parametrai
- 8.8 Informacija

9. Nustatymai

- 9.1 Laikas ir data
- 9.2 Kalba
- 9.3 Ekranas
- 9.4 Jungiamumas
- 9.5 Skambutis
- 9.6 Saugos parametrai
- 9.7 Lektuvo režimas
- 9.8 Taupymo režimas
- 9.9 Atstata
- 9.0 Atminties būklė

Spartusis funkcijų žinynas

Šiame skyriuje pateikti trumpi jūsų telefone esančių funkcijų aprašymai.

Naršyklė Meniu 1

Pagrindinis tinklalapis	Galite paleisti tinklo naršyklę ir naršyklės parametruose įeiti į pradinį aktyvaus profilio puslapį.
Yahoo!	Galite prisijungti prie „Yahoo Mobile“ internetinės paslaugos.
Žymos	Galite išsaugoti dažnai lankomus arba mėgstamus URL adresus arba puslapius.
Adreso įvedimas	Rankiniu būdu galite įvesti URL adresą ir pasiekti susietą tinklalapį.
Istorija	Galite peržiūrėti puslapių, kuriuos peržiūrėjote anksčiau, sąrašą.
Išsaugoti puslapiai	Telefonas gali išsaugoti rodomą puslapį kaip atjungties rinkmeną.
Parametrai	Galite pakeisti naršyklės galimybės prisijungti ir rodymo parametrus.
Informacija	Galite peržiūrėti WAP naršyklės informaciją.

Skambučių registras Meniu 2

You can check the record of missed, received, and dialled calls only if the network supports Caller Line Identification (CLI) within the service area. The number and name/photo (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view call durations.



Įrankiai Meniu 3

Žadintuvas	Galite nustatyti iki 5 žadintuvų, kad jie išsijungtų nustatytu laiku.
Kalendorius	Ijungus šį meniu atsiras kalendorius.
Pastabos	Čia jūs galite užregistruoti savo pastabas.
Planai	Jūs galite sukurti, peržiūrėti, ištrinti planų sąrašą.
Skaičiuotuvus	Skaičiuotuvu galite atlikti pagrindines aritmetines funkcijas: sudėti, atimti, padauginti ir padalinti.
Chronometras	Ši parinktis leidžia jums naudoti chronometro funkciją.
Keityklė	Daugelį matavimų pateikia tokiais matavimo vienetais, kokiais norite.
Pasaulinis laikrodis	Jūs galite patikrinti dabartinį Grinvičo vidutinį laiką (GMT) ir laiką didžiuosiuose pasaulio miestuose.
SIM tarnyba	Jūsų paslaugų teikėjas per SIM kortelę galite teikti specialias programas. Pastaba: Atminkite, kad šis įrašas gali atsirasti po kitu vardu priklausomai nuo jūsų SIM kortelės ir naudojantis šia paslauga, gali atsirasti papildomų pokyčių.

Multimedija Meniu 4

Fotoaparatas

Ši programa leidžia jums daryti nuotraukas. Jūs galite fotografuoti norimo dydžio nuotraukas ir naudoti juos adresatams, pagrindiniam ekranui ir kitiems paprastesniems tikslams. Padarę nuotrauką, ją galite siųsti kaip MMS.

- › Pasirinkite meniu Daugialypė terpė → Fotoaparatas.
- › Sufokusuokite ties objektu, kurį norite fotografuoti, ir paspauskite  mygtuką.
- › Jei norite peržiūrėti nuotrauką, spauskite kairįjį programinį mygtuką  [Parinkty] ir pasirinkite Albumas.

Balso įrašymas

Galite įrašyti balso pastabą į Balso įrašymo meniu.

Žinutės Meniu 5

Šiame meniu yra funkcijos, susijusios su SMS (trumpųjų žinučių tarnyba) ir MMS (daugialypių žinučių paslauga).

Nauja žinutė	Sukurkite ir siųskite SMS ar MMS žinutę vienam ar keliems gavėjams.
Gautos žinutės	Kai gausite žinutę, jums bus pranešta.
Juodraščiai	Šiame meniu rodomas neišsiųstų žinučių sąrašas.
Siunčiamos žinutės	Šis meniu leidžia peržiūrėti žinutę, kuri yra siunčiama arba kurios nepavyko nusiųsti.
Išsiųstos žinutės	Šiame meniu galite peržiūrėti žinutes, kurios jau buvo išsiųstos, įskaitant laiką ir turinį.
Klausyti balso pranešimų	Šis meniu suteikia jums galimybę greitai patekti į savo balso pašto dėžutę (jei jūsų tinkle tokia galimybė yra).
Informacinės žinutės	Informacinės paslaugų žinutės yra teksto žinutės, kurias tinklas siunčia į jūsų telefoną.
Šablonai	Sąrašė yra iš anksto sukurtų žinučių. Jūs galite peržiūrėti ir redaguoti žinučių šablonus arba kurti naujas žinutes.
Parametrai	Šis meniu leidžia jums konfigūruoti žinučių funkcijas darbui su jūsų tinklo paslaugų teikėju.

Mano aplankai Menui 6

Savo patogumui ir pagal savo pageidavimus galite nustatyti šiuos meniu.

Vaidzai Rodomas vaizdo failų sąrašas.

Garsai Rodomas garso failų sąrašas.

Profiliai Menui 7



Jūs galite pasirinkti skambėjimo toną arba vibravimą, kurie bus leidžiami gaunant skambutį arba konfigūruoti skambučio tono garsą ir garsumą, klaviatūros toną ir garso efektą atsižvelgiant į profilį. Galimi profiliai: [Bendrasis], [Tylusis], [Tik vibruoti], [Lauke], [Ausinės].

Adresatai Menui 8

Paieška Galite ieškoti adresatų telefonų knygoje.

Pastaba: galima atlikti momentinę paiešką; tam reikia įvesti pirmąją raidę vardo, kurio norite ieškoti.

Naujas adresatas Naudodami šį meniu galite papildyti telefonų knygą naujais įrašais.

Spartusis rinkimas Adresatus priskirkite mygtukams  ir .

Grupės Kiekvienai grupei jūs galite pridėti narius; iš viso gali būti 7 grupės.

Kopijuoti visus Visus SIM kortelės įrašus galite nukopijuoti į telefono atmintį.

Adresatai Meniu 8 (tęsinys)

Ištrinti visus Galite ištrinti visus įrašus SIM kortelėje arba telefono atmintyje.

Parametrai Galite nustatyti adresatų rodymo parinktį.

Informacija

- › **Paslaugų numeriai:** Pasinaudokite tarnybų numeriais, kuriuos nurodė paslaugų teikėjas.
- › **Savi numeriai:** galite išsaugoti ir peržiūrėti savo numerį SIM kortelėje.
- › **Mano vizitinė kortelė:** Ši parinktis leidžia sukurti savo vizitinę kortelę, kurioje nurodomas vardas ir mobiliojo telefono numeris ir t.t.

Nustatymai Meniu 9

Laikas ir data Galite nustatyti laiko ir datos funkcijas.

Kalba Galite pakeisti telefone rodomo teksto kalbą.

Ekranas Galite keisti telefono ekrano parametrus.

Jungiamumas Šiame meniu jūs galite konfigūruoti tinklo parametrus ir prieigos prie duomenų profilius.

- › **Tinklo pasirinkimas:** Jūs galite nustatyti tinklo ieškoti automatiškai, rankiniu būdu ar pagal pageidaujamųjų sąrašą.
- › **GPRS parametrai:** Atsižvelgdami į įvairias situacijas, galite nustatyti GPRS paslaugas, tokias kaip, Įjungti ar Kai reikia.
- › **Prieigos taškas:** Šis meniu rodo prieigos taškų sąrašą. Galite sukurti naujus profilius, juos trinti arba redaguoti naudodami meniu Parinkty.

Skambutis

- › **Skambučių peradresavimas:** Galite peradresuoti skambučius, kai nenorite priimti skambučių.
 - › **Skambučių uždraudimas:** Skambučių uždraudimo paslauga neleidžia jūsų telefonu skambinti arba priimti tam tikrų skambučių. Ši funkcija reikalauja skambučių uždraudimo slaptažodžio.
 - › **Fiksuotas renkamas numeris (priklauso nuo SIM kortelės):** galite riboti savo siunčiamus skambučius į pasirinktus telefono numerius. Numeriai apsaugomi jūsų PIN2 kodu. Numeriai, kuriuos norite naudoti, kai bus įjungta ši paslauga, turi būti pridėti prie adresatų sąrašo po to, kai įjungsite fiksuoto rinkimo numerį.
 - › **Atsakymo režimas:** Leidžia nustatyti atsiliepimo metodą (Bet kuris mygtukas / Tik siuntimo mygtukas)
 - › **Siųsti mano nr.:** sukonfigūruojama, kad jūsų telefono numeris nebūtų siunčiamas, kai skambinate.
 - › **Laukiantis skambutis:** Leidžia atvaizduoti pranešimą „Klausima“ ir animaciją, kai suaktyvinama paslauga.
 - › **Priminimas kas minutę:** Nustato, ar leisti 1 minutės signalą po kiekvienos pokalbio minutės.
 - › **Automatinis perrinkimas:** Leidžia nustatyti automatinį perrinkimą, kai prisiskambinti nepavyksta.
 - › **Siųsti DTMF tonus:** Jūs galite siųsti DTMF tonus, kai naudojama banko operacijų paslauga ir t.t.
- * DTMF: dvitonė daugiadažnė sistema

Nustatymai Meniu 9 (tęsinys)

Saugos parametrai	<p>Šis meniu leidžia apsaugoti telefoną nuo nepageidaujamų naudotojų.</p> <ul style="list-style-type: none">› PIN kodo reikalavimas: Jūs galite nustatyti, kad telefonas prašytų įvesti SIM kortelės PIN kodą, kai telefoną įjungiate.› Automatinis klaviatūros užraktas: Šis meniu leidžia nustatyti automatinio klaviatūros užrakto laiką.› Telefono užraktas: Galite naudoti saugos kodą, kad apsisaugotumėte nuo nepageidaujamų telefono naudotojų.
Lėktuvo režimas	Jei nustatyta įjungta, ryšys tarp telefono ir tinklo paslaugos bus nutrauktas.
Taupymo režimas	Ši funkcija taupo akumulatoriaus energiją, foninio apšvietimo ryškumą išlaikydama iki maks. 40%. (Išjungta/Tik naktį/Visada įjungta)
Atstata	<p>Galite atstatyti gamyklinius parametrus. Norėdami suaktyvinti šią funkciją, turėsite suvesti saugos kodą.</p> <p>Pastaba: Apsaugos kodas yra slaptažodis, skirtas iš naujo nustatyti telefoną. Numatytasis numeris yra „0000“.</p>
Atminties būklė	Galite patikrinti laisvos atminties talpą.

☐ Nurodymai, kaip naudoti prietaisą saugiai ir veiksmingai

Perskaitykite šiuos paprastus nurodymus. Jei su jais nesusipažinsite, gali kilti pavojus, be to, taip pažeistumėte įstatymus. Išsamesnę informaciją rasite šiame naudotojo vadove.

Įspėjimas

- › Dėl savo pačių saugumo naudokite TIK nurodytus ORIGINALIUS akumulatorius ir kroviklius.
- › Išjunkite telefoną visur, kur, remiantis specialiais nurodymais, tai privalote padaryti, pvz., ligoninėje, kur jis gali sutrikdyti medicinos prietaisų darbą.
- › Akumulatorius reikia išmesti laikantis atitinkamų įstatymų.

Produkto priežiūra ir remontas

ĮSPĖJIMAS! Naudokite tik patvirtintus naudoti su šiuo telefono modeliu akumulatorius, kroviklius ir priedus. Naudodami kitų tipų dalis, patvirtinimą arba garantiją, taikomą šiam telefonui, galite padaryti negaliojančią, be to, tai gali būti pavojinga.

- › Nebandykite telefono išmontuoti. Jei reikia sutaisyti, atiduokite jį kompetentingą techninės priežiūros tarnybą.
- › Telefoną reikėtų laikyti toliau nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių arba viryklių.
- › Telefoną valykite sauso audeklo gabalėliu. (Nenaudokite jokių tirpalų.)
- › Nelaikykite telefono prie banko kortelių ar kelionės bilietų, nes jis gali pakenkti informacijai magnetinėje juostelėje.

☐ Nurodymai, kaip naudoti prietaisą saugiai ir veiksmingai (tęsinys)

Elektroniniai prietaisai

Visi mobilieji telefonai gali patirti trikdžių, neigiamai veikiančių jų darbą.

- › Nepasiklausę nenaudokite mobiliojo telefono prie medicinos įrangos. Nedėkite mobiliojo telefono prie širdies stimulatoriaus, t. y. į švarko vidinę kišenę.

Saugumas vairuojant

Pasitikrinkite, kokie yra vietos įstatymai ir nuostatos dėl vairavimo naudojantis mobiliuoju telefonu.

- › Nenaudokite rankoje laikomo telefono vairuodami.
- › Jei galima, naudokite laisvų rankų įrangą.
- › Prieš skambindami arba atsiliėpdami į skambutį, jei to reikalauja važiavimo sąlygos, sustokite.

Sprogdinimo zona

Nenaudokite mobiliojo telefono vietose, kur atliekami sprogdinimai. Laikykitės apribojimų, nuostatų ar taisyklių.

Vietos, kuriose yra sproginimo pavojus

Nenaudokite telefono degalų pildymo vietose. Nenaudokite jo būdami arti degalų arba chemikalų.

Nurodymai, kaip naudoti prietaisą saugiai ir veiksmingai (tęsinys)

Lėktuve

Belaidžiai įrenginiai gali sukelti lėktuvo įrangos trikdžius.

› Prieš lipdami į lėktuvą išjunkite savo mobilųjį telefoną.

Vaikai

Laikykite savo telefoną mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Telefone yra smulkių detalių, kuriomis galima užspringti.

SOS skambučiai

Pagalbos telefonai gali būti prieinami ne visuose mobiliuosiuose tinkluose. Todėl norėdami iškviešti pagalbą niekada nepasikliaukite vien savo mobiliuoju telefonu. Pasiteiraukite apie tai savo ryšio operatoriaus.

☐ Nurodymai, kaip naudoti prietaisą saugiai ir veiksmingai (tęsinys)

Akumulatoriaus informacija ir priežiūra

- › Prieš įkraunant akumuliatorių, visiškai jo iškrauti nereikia. Priešingai nei kitose akumuliatorių sistemose, atminties efektas neturi reikšmės akumulatoriaus veikimui.
- › Naudokite tik LG akumuliatorius ir kroviklius. LG krovikliai sukurti taip, kad pailgintų akumulatoriaus naudojimo laiką.
- › Neišmontuokite ir nesukelkite trumpojo jungimosi.
- › Akumuliatorių pakeiskite, kai jis tinkamai neveikia. Akumuliatorius gali būti įkraunamas šimtus kartų, kol jį reikės pakeisti.
- › Saugokite akumulatoriaus kroviklį nuo tiesioginių saulės spindulių ir nenaudokite labai drėgnose vietose, pavyzdžiui, vonioje.
- › Pakeitus akumuliatorių netinkamo tipo kitu, gali įvykti sproginimas.
- › Panaudotą akumuliatorių utilizuokite laikydamiesi gamintojo nurodymų.

☐ Nurodymai, kaip naudoti prietaisą saugiai ir veiksmingai (tęsinys)

Radijo dažnio poveikio apribojimai

Radijo dažnio poveikio ir specifinės sugerties koeficiento (angl. Specific Absorption Rate) informacija

Šis KP130 modelio mobilusis telefonas buvo pagamintas taip, kad atitiktų radijo bangų poveikiui keliamus saugos reikalavimus. Nuostatose nurodomos griežtos saugumo ribos, kad būtų užtikrintas visų saugumas, neatsižvelgiant į amžių ir sveikatą.

- › Mobilųjų prietaisų radijo bangų poveikio standartas matuojamas specifinės sugerties koeficientu (angl. Specific Absorption Rate), arba SAR. SAR bandymai atliekami naudojant standartines darbinės padėtis, kai prietaisas siunčia bangas didžiausiu sertifikuotu galingumu visose tiriamose dažnių juostose.
- › Kadangi tarp įvairių LG telefonų modelių gali būti SAR lygio skirtumų, jie yra pagaminti taip, kad atitiktų svarbius radijo bangų poveikiui keliamus saugos reikalavimus.
- › Tarptautinėse direktyvose nurodyta SAR riba žmonių naudojamiems mobiliesiems telefonams yra 2 W/kg vidutiniškai dešimčiai (10) gramų kūno audinio.
- › Didžiausia šio prietaiso SAR reikšmė tiriant naudojimą prie ausies buvo 0,902 W/kg (10 g), o laikant arti kūno – 0,746 W/kg (10 g).
- › SAR duomenų informacija šalių ir regionų gyventojams, kur taikoma IEEE instituto rekomenduojama SAR riba 1,6 W/kg vidutiniškai vienam (1) gramui kūno audinio.

Techniniai duomenys

Bendrai

- › Produkto pavadinimas : KP130
- › Sistema : GSM 900 / DCS 1800

Aplinkos temperatūros

- › Maks. : +55°C, įkraunant
(+45°C)
- › Min. : -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Terminal Equipment

Model Name

KP 130

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN50360-2001 and EN 50361-2001
EN 60950-1-2001
EN 301 489-1 v1.6.1 and EN 301 489-7 v1.3.1
EN 301 511 v6.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BAST.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility
that the product mentioned above to which this
declaration relates complies with the above mentioned
standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 -36-547-8900; Fax : +31 -36 -547 -8794
e-mail : jacob@lge.com

Name

Seung Hyun, J / Director

Issued Date

20. NOV. 2007

Signature of representative

|| KP130 || LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

- Latviski

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo pamācību, pirms sākat darbu ar mobilo tālruni.
Saglabājiet to turpmākai lietošanai.



Veco ierīču likvidēšana

1. Ja izstrādājumam ir pievienots šis pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols, uz šo izstrādājumu attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvas 2002/96/EK noteikumi.
2. Elektriskie un elektroniskie izstrādājumi ir jālikvidē atsevišķi.
3. Pareiza veco ierīču likvidēšana palīdzēs novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un personu veselību.
4. Lai iegūtu plašāku informāciju par veco ierīču likvidēšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Saturs

SIM kartes ievietošana un akumulatora uzlādēšana	3	Izvēlņu shēma	9
SIM kartes ievietošana		Funkciju pārskats	10
Attēli		Pārlūks	
Tālruņa sastāvdaļas	4	Zvanu arhīvs	
Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana	5	Rīki	11
Zvana veikšana		Multivide	12
Starptautiska numura izsaukšana		Ziņapmaiņa	13
Zvana veikšana no tālruņu kataloga		Mani faili	14
Atbildēšana uz zvanu	6	Profilī	
Funkciju un iespēju izvēle	7	Kontakti	
Teksta ievade	8	Iestatījumi	15
T9 režīms		Drošas un efektīvas lietošanas norādījumi	18
ABC režīms		Tehniskie dati	23
123 režīms			
Simbolu režīms			

SIM kartes ievietošana un akumulatora uzlādēšana

SIM kartes ievietošana

Kļūstot par mobīlā tīkla abonentu, jums tiek izsniegta SIM karte, kurā ir jūsu abonēšanas informācija, piemēram, PIN kods, pieejamie papildu pakalpojumi un cita informācija.

Svarīgi!

› SIM karti un tās kontaktus var viegli sabojāt skrāpējot vai lokot, tāpēc esiet uzmanīgs, lietojot, ievietojot un izņemot karti. Uzglabājiet SIM kartes maziem bērniem nepieejamā vietā.

Atveriet akumulatora pārsegu ievietojiet SIM karti Aizveriet akumulatora pārsegu Uzlādējiet akumulatoru

Attēli

1



2



3



4



5





Pilnībā uzlādējiet akumulatoru, pirms lietojat to pirmo reizi.

Tālruņa sastāvdaļas





Piezīme. Tālruņa faktiskais izskats un iespējas var nedaudz atšķirties no šajā lietošanas pamācībā sniegtā apraksta.



Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana

1. Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana  [BEIGŠANAS] taustiņu, līdz tālrunis tiek ieslēgts.
2. Lai izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet  [BEIGŠANAS] taustiņu, līdz tiek parādīts izslēgšanas attēls.



Zvana veikšana

1. Ievadiet tālruņa numuru kopā ar reģiona kodu.
2. Nospiediet  [ZVANIŠANAS] taustiņu, lai izsauktu šo numuru.
3. Kad esat beidzis sarunu, nospiediet  [BEIGŠANAS] taustiņu.



Starptautiska numura izsaukšana

1. Nospiediet un turiet taustiņu , lai ievadītu starptautisko prefiksu. Nospiežot rakstzīmi "+", automātiski tiek izvēlēts starptautiskais piekļuves kods.
2. Ievadiet valsts kodu, reģiona kodu un tālruņa numuru.
3. Lai izsauktu šo numuru, nospiediet  [ZVANIŠANAS] taustiņu.

Zvana veikšana no tālruņu kataloga

Bieži izsauktos numurus un kontaktpersonu vārdus var saglabāt SIM kartē un/vai tālruņa atmiņā. Lai izsauktu numuru, vienkārši atrodiet kontaktu sarakstā nepieciešamo vārdu un nospiediet taustiņu . Lai izmantotu tālruņu kataloga īsceļu, gaidīšanas režīmā nospiediet .

Atbildēšana uz zvanu

1. Kad tālrunis zvana un ekrānā mirgo tālruņa ikona, nospiediet  [ZVANĪŠANAS] taustiņu vai kreiso izvēles taustiņu, lai atbildētu.
2. Beidziet sarunu, nospiežot  [BEIGŠANAS] taustiņu.

Piezīme

- › Pēc sarunas beigšanas tālrunis atgriežas gaidīšanas režīmā.

Funkciju un iespēju izvēle

Tālrunī ir pieejamas vairākas funkcijas, kas ļauj pielāgot tālruni. Šīs funkcijas ir sakārtotas izvēlnēs un apakšizvēlnēs, un tām var piekļūt, izmantojot kreiso un labo izvēles taustiņu. Apzīmējums ekrāna apakšdaļā tieši virs izvēles taustiņa norāda šī taustiņa pašreizējo funkciju.



Nospiediet kreiso izvēles taustiņu, lai piekļūtu pieejamajai izvēlnei.

Nospiediet labo izvēles taustiņu, lai piekļūtu pieejamajam tālrunu katalogam.

Teksta ievade

Burtciparu rakstzīmes var ievadīt, izmantojot tālruņa tastatūru. Piemēram, kad saglabājat vārdus tālruņa katalogā, rakstāt ziņas vai veidojat personisku sveicienu.

T9 režīms

Šajā režīmā var ievadīt vārdus, katram burtam atbilstošo taustiņu nospiežot tikai vienu reizi. Katram tastatūras taustiņam atbilst vairāki burti. Režīms T9 automātiski salīdzina taustiņu nospiedienus ar iekšējo vārdnīcu, lai atrastu pareizo vārdu, tādējādi jāveic daudz mazāk taustiņu nospiedienu nekā parastajā ABC režīmā.

ABC režīms

Šajā režīmā var ievadīt burtus, vienu, divas, trīs vai četras reizes nospiežot taustiņu, uz kura ir attēlots vajadzīgais burts, līdz tas tiek parādīts ekrānā.

123 režīms (ciparu režīms)

Rakstiet ciparus, katra cipara ievadišanai vienreiz nospiežot taustiņu.

Simbolu režīms

Šajā režīmā var ievadīt speciālās rakstzīmes, nospiežot taustiņu .

Izvēlņu shēma

› Šī izvēlne tālrūni var būt parādīta divējādi: režģa skatā vai saraksta skatā. Lūdzu, ņemiet vērā, ka izvēlņu numuru iespējas katrā skatā atšķiras. Atbilstoši tālrūņa noklusējuma iestatījumiem izvēlnes tiek rādītas režģa skatā, tāpēc visas izvēlņu numuru izvēles šajā pamācībā ir norādītas atbilstoši šim iestatījumam.

1. Pārlūks

- 1.1 Sākums
- 1.2 Yahoo!
- 1.3 Grāmatzīmes
- 1.4 Adrešu ievadišana
- 1.5 Vēsture
- 1.6 Saglabātās lapas
- 1.7 Iestatījumi
- 1.8 Informācija

2. Zvanu arhīvs

- 2.1 Visi zvani
- 2.2 Neatbildētie zvani
- 2.3 Zvanītie numuri
- 2.4 Saņemtie zvani
- 2.5 Zvana ilgums
- 2.6 Sarunu izmaksas
- 2.7 Datu informācija

3. Rīki

- 3.1 Modinātājs
- 3.2 Kalendārs
- 3.3 Atgādne
- 3.4 Uzdevumi
- 3.5 Kalkulators
- 3.6 Hronometrs

- 3.7 Konvertors
- 3.8 Pasaules laiks
- 3.9 SIM pakalpojumi

4. Multivide

- 4.1 Kamera
- 4.2 Balss ierakstītājs

5. Ziņapmaiņa

- 5.1 Jauna ziņa
- 5.2 Iesūtne
- 5.3 Melnraksti
- 5.4 Izsūtne
- 5.5 Nosūtītās ziņas
- 5.6 Noklausīties balss
pastu
- 5.7 Infoziņas
- 5.8 Veidnes
- 5.9 Iestatījumi

6. Mani faili

- 6.1 Attēli
- 6.2 Skaņas

7. Profili

- 7.1 Vispārējs
- 7.2 Klusums

- 7.3 Tikai vibrozvans
- 7.4 Ārā
- 7.5 Austiņas

8. Kontakti

- 8.1 Meklēt
- 8.2 Jauns kontakts
- 8.3 Ātrā numura
sastādīšana
- 8.4 Grupas
- 8.5 Kopēt visu
- 8.6 Dzēst visu
- 8.7 Iestatījumi
- 8.8 Informācija

9. Iestatījumi

- 9.1 Datums un laiks
- 9.2 Valoda
- 9.3 Displejs
- 9.4 Savienojamība
- 9.5 Zvans
- 9.6 Drošība
- 9.7 Lidojuma režīms
- 9.8 Enerģijas taupības
režīms
- 9.9 Reset
- 9.0 Atmiņas statuss

Funkciju pārskats

Šajā sadaļā ir sniegts īss tālruņa funkciju skaidrojums.

Pārlūks 1 izvēlne

Sākums	Varat palaist tīmekļa pārlūku un atvērt aktivizētā profila sākumlapu, izmantojot pārlūka iestatījumus.
Yahoo!	Varat piekļūt Yahoo mobilajam interneta pakalpojumam.
Grāmatzīmes	Varat saglabāt biežāk lietotos vietražus URL/lapas.
Adreses ievadišana	Varat manuāli ievadīt URL adresi un atvērt saistīto tīmekļa lapu.
Vēsture	Varat skatīt to lapu sarakstu, ar kurām ir bijis izveidots savienojums.
Saglabātās lapas	Tālrunī var saglabāt displejā redzamo lapu kā bezsaistes failu.
Iestatījumi	Varat mainīt pārlūka savienojuma un displeja iestatījumus.
Informācija	Varat apskatīt informāciju par WAP pārlūku.

Zvanu arhīvs 2 izvēlne

Varat pārbaudīt neatbildēto, saņemto un sastādīto zvanu ierakstus tikai tad, ja tīkls atbalsta izsaucošā numura identifikāciju pakalpojuma zonā. Numurs un vārds/fotoattēls (ja pieejams) tiek parādīts kopā ar datumu un laiku, kurā zvans tika veikts. Varat arī apskatīt sarunu ilgumus.



Rīki 3 izvēlne

Modinātājs	Varat iestatīt līdz 5 modinātāja zvaniem, lai tie tiktu atskaņoti noteiktā laikā.
Kalendārs	Kalendārs tiek parādīts, kad atverat šo izvēlni.
Atgādne	Šeit varat reģistrēt savas piezīmes.
Uzdevumi	Varat izveidot, skatīt un dzēst uzdevumu sarakstu.
Kalkulators	Kalkulators veic galvenās aritmētiskās darbības: saskaitīšanu, atņemšanu, reizināšanu un dalīšanu.
Hronometrs	Šī iespēja ļauj izmantot hronometra funkciju.
Konvertors	Pārvērš mērvienības nepieciešamajās vienībās.
Pasaules laiks	Varat pārbaudīt, kāds ir Griniča vidējais laiks (GMT — Greenwich Mean Time), kā arī pareizs laiks pasaules lielākajās pilsētās.
SIM pakalpojumi	Jūsu pakalpojumu sniedzējs var piedāvāt īpašas programmas, izmantojot SIM karti. Piezīme. Lūdzu, ievērojiet, ka šī izvēlnei var būt citāds nosaukums atkarībā no SIM kartes, un šī pakalpojuma lietošanas laikā var tikt veiktas papildu izmaiņas.

Multivide 4 izvēlne

Kamera

Šo programmu var izmantot, lai uzņemtu fotoattēlus. Fotoattēlu varat uzņemt nepieciešamajā lielumā un izmantot kā kontaktpersonas attēlu, sākuma ekrānu vai lietot citiem vispārīgiem mērķiem. Pēc fotografēšanas attēlu var nosūtīt, izmantojot multizīņu.

- › Select the menu Multimedia → Camera.
- › Iestatiet fokusu uz fotografējamo objektu un nospiediet taustiņu .
- › Ja vēlaties to apskatīt, nospiediet kreiso izvēlnes taustiņu  [Iespējas] un izvēlieties Albums.

Balss ierakstītājs

Balss ierakstītāja izvēlnē varat ierakstīt balss piezīmi.

Ziņapmaiņa 5 izvēlnē

Šajā izvēlnē ir funkcijas, kas saistītas ar īsziņu pakalpojumu (SMS) un multizīņu pakalpojumu (MMS).

Jauna ziņa	Izveidot un nosūtīt īsziņu vai multizīņu vienam vai vairākiem adresātiem.
Iesūtne	Saņemot ziņu, jums par to tiks paziņots.
Melnraksti	Šajā izvēlnē var apskatīt nenosūtīto ziņu sarakstu.
Izsūtne	Šajā izvēlnē varat apskatīt ziņu, kuru gatavojaties nosūtīt vai kuras sūtīšana nav izdevusies.
Nosūtītās ziņas	Šajā izvēlnē var apskatīt jau nosūtītās ziņas, kas ietver nosūtīšanas laiku un saturu.
Noklausīties balss pastu	Izmantojot šo izvēlni, var ātri piekļūt balss pastkastei (ja tiks nodrošina šo pakalpojumu).
Infoziņas	Informācijas pakalpojumu ziņas ir īsziņas, ko tiks piegādā tālrunim.
Veidnes	Šajā sarakstā ir sākotnēji iestatītas ziņas. Varat apskatīt un rediģēt ziņu veidnes vai izveidot jaunas ziņas.
Iestatījumi	Šajā izvēlnē var konfigurēt ziņapmaiņas funkcijas, kuru darbību nodrošina tīkla pakalpojumu sniedzējs.

Mani faili 6 izvēlne



Šīs izvēlnes varat izmantot atbilstoši savām vēlmēm.

- Attēli** Parāda attēlu failu sarakstu.
- Skaņas** Parāda skaņu failu sarakstu.

Profilī 7 izvēlne

Varat izvēlēties zvana signālu vai vibrāciju ienākošajam zvanam vai konfigurēt zvana signāla, taustiņu toņu un skaņas efektu skaņu un skaļumu atkarībā no profila. Tiek piedāvāti šādi profili: [Vispārējs], [Klusums], [Tikai vibrozvans], [Ārā], [Austinas].

Kontakti 8 izvēlne

- Meklēt** Varat meklēt tālruņu katalogā saglabātos kontaktus.
Piezīme. Varat veikt tūlītēju meklēšanu, ievadot meklējamā vārda pirmo burtu.
- Jauns kontakts** Šo izvēlni var izmantot, lai pievienotu tālruņu kataloga ierakstus.
- Ātrā numura sastādīšana** Piešķiriet kontaktus jebkuriem taustiņiem no  līdz .
- Grupas** Katrai grupai var pievienot dalībniekus, kopā ne vairāk par 7 grupām.
- Kopēt visu** Varat kopēt visus ierakstus no SIM kartes atmiņas uz tālruņa atmiņu.

Kontakti 8 izvēlne (turpinājums)

- Dzēst visu** Varat izdzēst visus ierakstus, kas atrodas SIM kartē vai tālruņa atmiņā.
- Iestatījumi** Varat iestatīt kontakta parādīšanas iespēju.
- Informācija**
- › **Pakalpojuma zvana numurs:** pieklūstiet pakalpojuma sniedzēja piešķirto pakalpojumu numuru sarakstam.
 - › **Savs numurs:** varat saglabāt un pārbaudīt savus SIM kartē saglabātos numurus.
 - › **Mana vizītkarte:** šī iespēja ļauj izveidot savu vizītkarti, kurā iekļauts vārds, mobilā tālruņa numurs un cita informācija.

Iestatījumi 9 izvēlne

- Datums un laiks** Varat iestatīt funkcijas, kas attiecas uz datumu un laiku.
- Valoda** Varat mainīt valodu tālruņa ekrānā parādītajiem tekstiem.
- Displejs** Varat mainīt tālruņa displeja iestatījumus.
- Savienojamība** Šajā izvēlnē varat konfigurēt tīkla iestatījumus un datu piekļuves profilus.
- › **Tīkla izvēle:** varat iestatīt automātisko vai manuālo tīkla meklēšanas metodi vai ieteicamo sarakstu.
 - › **GPRS pieslēgts:** varat iestatīt GPRS pakalpojumu atkarībā no dažādām situācijām, piemēram, ieslēgt vai Kad nepieciešams.
 - › **Piekļuves punkts:** šajā izvēlnē varat apskatīt piekļuves punktu sarakstu. Varat izveidot, dzēst vai rediģēt profilus, izmantojot izvēlni Iespējas.

Zvans

- › **Zvana pāradresācija:** varat pāradresēt zvanu, ja nesaņemat zvanu.
 - › **Zvanu liegumi:** zvanu lieguma pakalpojums novērš noteiktas kategorijas zvanu veikšanu un saņemšanu. Lai izmantotu šo funkciju, ir nepieciešama zvanu lieguma parole.
 - › **Fiksēts zvanišanas numurs (atkarībā no SIM kartes):** varat ierobežot izejošos zvanus tā, lai varētu piezvanīt tikai uz izvēlētiem tālrunu numuriem. Numurus aizsargā PIN2 kods. Ja ir aktivizēts šis pakalpojums, numuri, kuriem vēlaties atļaut piekļuvi, ir jāpievieno kontaktiem pēc funkcijas Fiksēts zvanišanas numurs aktivizēšanas.
 - › **Atbildes režīms:** ļauj iestatīt atbildēšanas metodi (Jebkurš taustiņš/ Tikai zvanišanas taustiņš).
 - › **Sūtīt manu numuru:** varat konfigurēt, lai zvana veikšanas laikā tiktu nosūtīts mans tālruna numurs.
 - › **Zvana gaidīšana:** aktivizējot šo pakalpojumu, tiek parādīts paziņojums "Pieprasa..." un animācija.
 - › **Minūtes atgādinājums:** nosaka, vai atskaņot vienas minūtes signālu ik pēc vienas minūtes, kad runājat pa tālruni.
 - › **Automāt. zvana atkārtošana:** ļauj iestatīt automātiskās zvana atkārtošanas funkciju, ja zvanišanas mēģinājums neizdodas.
 - › **Sūtīt DTMF toņus:** varat sūtīt DTMF toņus, kad izmantojat bankas pakalpojumus utml.
- * DTMF: divtoņu daudzfrekvenču signalizācija

Iestatījumi 9 izvēlne (turpinājums)

Drošība	<p>Šī izvēlne ļauj aizsargāt tālruni no neatļautas lietošanas.</p> <ul style="list-style-type: none">› PIN koda pieprasījums: šajā izvēlnē var iestatīt, lai, ieslēdzot tālruni, tiktu pieprasīts SIM kartes PIN kods.› Automātiska taustiņu bloķēšana: šajā izvēlnē varat iestatīt automātiskās taustiņu bloķēšanas laiku.› Tālruņa bloķēšana: lai novērstu nesankcionētu tālruņa lietošanu, varat izmantot drošības kodu.
Lidojuma režīms	<p>Ja tas ir ieslēgts, savienojums starp tālruni un tīkla pakalpojumu tiek pārtraukts.</p>
Enerģijas taupības režīms	<p>Šī funkcija taupa akumulatora jaudu, nodrošinot apgaismojuma silgtumu ne vairāk kā 40% (Izslēgts/Tikai nakti/Vienmēr ieslēgts).</p>
Reset	<p>Varat atjaunot visus rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Lai aktivizētu šo funkciju, ir nepieciešams drošības kods.</p> <p>Piezīme. Drošības kods ir parole, kas tiek izmantota, lai atjaunotu tālruņa sākotnējos iestatījumus. Noklusējuma numurs ir "0000".</p>
Atmiņas statuss	<p>Varat pārbaudīt brīvās atmiņas daudzumu.</p>

❑ Drošas un efektīvas lietošanas norādījumi

Lūdzu, izlasiet šos vienkāršos norādījumus. To neievērošana var būt bīstama vai pretlikumīga. Plašāka informācija ir sniegta šajā pamācībā.

Brīdinājums

- › Lai garantētu savu drošību, lietojiet TIKAI norādītos ORIGINĀLOS akumulatorus un lādētājus.
- › Izslēdziet tālruni visās vietās, kur to pieprasa īpaši noteikumi, piemēram, slimnīcā, kur tālrunis var ietekmēt medicīnisku iekārtu darbību.
- › Akumulatori jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajiem likumdošanas aktiem.

Izstrādājuma apkope un remonts

BRĪDINĀJUMS BRĪDINĀJUMS Lietojiet tikai tos akumulatorus, lādētājus un piederumus, kas apstiprināti izmantošanai kopā ar šo tālruņa modeli. Citu veidu piederumu lietošana var anulēt jebkādu apstiprinājumu vai garantiju, kas attiecas uz tālruni, un būt bīstama.

- › Neizjauciet ierīci. Ja ierīce ir jāremontē, nogādājiet to pie kvalificēta apkopes speciālista.
- › Ierīci nedrīkst turēt blakus siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem vai plītim.
- › Lai notīrītu ierīces ārpusi, izmantojiet sausu drāniņu. Nelietojiet šķīdinātājus.
- › Neturiet tālruni līdzās kredītkartēm vai transporta kartēm; šādi var sabojāt magnētisko joslu informāciju.

Drošas un efektīvas lietošanas norādījumi (turpinājums)

Elektroniskās ierīces

Visiem mobilajiem tālruniem var rasties traucējumi, kas var ietekmēt to veiktspēju.

- › Bez atļaujas nelietojiet mobilo tālruni medicīnas iekārtu tuvumā. Novietojiet tālruni virs elektrokardiostimulatora, piemēram, krūšu kabatā.

Drošība uz ceļa

Iepazīstieties ar likumiem un noteikumiem par mobilo tālrunu lietošanu reģionos, kur vadāt automašīnu.

- › Braukšanas laikā nelietojiet rokā turamu tālruni.
- › Lietojiet automašīnas brīvroku komplektu, ja tas ir pieejams.
- › Pirms zvanīšanas vai atbildēšanas uz zvanu nobrauciet no ceļa un apstājieties stāvvietā, ja to pieprasa braukšanas apstākļi.

Spridzināšanas darbu zona

Nelietojiet tālruni vietās, kur notiek spridzināšanas darbi. Ievērojiet ierobežojumus un izpildiet visus likumus un noteikumus.

Sprādzienbīstama vide

Nelietojiet tālruni degvielas uzpildes stacijā. Nelietojiet tālruni degvielas vai ķīmikāliju tuvumā.

☐ Drošas un efektīvas lietošanas norādījumi (turpinājums)

Lidmašīnā

Bezvadu ierīces var radīt traucējumus lidmašīnā.

› Pirms iekāpšanas lidmašīnā izslēdziet mobilo tālruni.

Bērni

Turiet tālruni drošā vietā, kas nav pieejama maziem bērniem. Tālruni ir nelielas daļas, ar kurām bērni var aizrīties, ja tās tiek atdalītas.

Ārkārtas zvani

Ārkārtas zvani visos mobilajos tīklos, iespējams, nav pieejami. Tādēļ, lai veiktu ārkārtas zvanus, nekad nepaļaujieties vienīgi uz mobilo tālruni. Sazinieties ar vietējo pakalpojumu sniedzēju.

☐ Drošas un efektīvas lietošanas norādījumi (turpinājums)

Informācija par akumulatoru un tā apkope

- › Akumulators nav pilnībā jāizlādē pirms tā atkārtotas uzlādēšanas. Atšķirībā no citām akumulatoru sistēmām šai nav atmiņas efekta, kas varētu ietekmēt akumulatora veikspēju.
- › Lietojiet tikai LG akumulatorus un lādētājus. LG lādētāji ir konstruēti tā, lai maksimāli paildzinātu akumulatora darbmūžu.
- › Neizjauciet akumulatora bloku un neizraisiet tā īsslēgumu.
- › Nomainiet akumulatoru, kad tā veikspēja vairs nav apmierinoša. Akumulatora bloku var atkārtoti uzlādēt simtiem reižu, pirms tas būs jānomaina.
- › Nepakļaujiet akumulatora lādētāju tiešu saules staru ietekmei un nelietojiet to lielā mitrumā, piemēram, vannas istabā.
- › Ja akumulatoru nomaina pret nepareiza tipa akumulatoru, tas var uzsprāgt.
- › Atbrīvojieties no lietotiem akumulatoriem saskaņā ar izgatavotāja norādījumiem.

❑ Drošas un efektīvas lietošanas norādījumi (turpinājums)

Radiofrekvences enerģijas ietekme

Informācija par radioviļņu ietekmi un īpašās absorbcijas koeficientu (SAR)

Šis tālruņa modelis KP130 ir konstruēts saskaņā ar visām spēkā esošajām drošības prasībām par pakļaušanu radioviļņu iedarbībai. Šo prasību pamatā ir zinātnisko organizāciju izstrādātas vadlīnijas, kurās ietverta drošuma rezerve, lai garantētu drošību visām personām neatkarīgi no viņu vecuma un veselības stāvokļa.

- › Radioviļņu iedarbības vadlīnijās tiek izmantota mērvienība, kas pazīstama kā īpašās absorbcijas koeficients jeb SAR (Specific Absorption Rate). Šim tālrunim ir veiktas SAR pārbaudes standarta darbības stāvokļos, raidot ar vislielāko apstiprināto jaudu visās izmantojamās frekvenču joslās.
- › Lai gan dažādiem LG tālruņu modeļiem SAR līmeņi atšķiras, tie visi ir konstruēti atbilstoši vadlīnijām par radioviļņu ietekmi.
- › SAR ierobežojums, ko ieteikusi Starptautiskā komisija aizsardzībai pret nejonizējošā starojuma iedarbību (ICNIRP), ir vidēji 2 W/kg uz desmit (10) gramiem ķermeņa audu.
- › Pārbaudot tālruņa lietošanu pie auss, izmantojot datu analīzes sistēmu 4 (DASY4), visaugstākā SAR vērtība šai ierīcei ir 0,902 W/kg (10 g), un, turot ierīci pie ķermeņa, SAR vērtība ir 0,746 W/kg (10 g).
- › SAR datu informācija iedzīvotājiem valstīs/reģionos, kur pieņemts Elektrotehnikas un elektronikas inženieru institūta (IEEE) ieteiktais SAR ierobežojums, ir vidēji 1,6 W/kg uz vienu (1) gramu ķermeņa audu.

☐ Tehniskie dati

Vispārīga informācija



› Izstrādājuma nosaukums:
KP130

› Sistēma: GSM 900 / DCS 1800

Vides temperatūra

› Maks.: +55°C, Charging (+45°C)

› Min.: -10°C

Declaration of Conformity		 LG Electronics
Suppliers Details		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
Product Details		
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Terminal Equipment	
Model Name	KP 130	
Trade Name	LG	
		CE 0168
Applicable Standards Details		
RATTE Directive 1999/5/EC EN50360:2001 and EN 50361:2001 EN 60950-1:2001 EN 301 489-1 v1.6.1 and EN 301 489-7 v1.3.1 EN 301 511 v6.0.2		
Supplementary Information		
The conformity to above standards is verified by BAST.		
Declaration		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name	Issued Date
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Velduuzoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel : +31 - 36 - 547 - 8940; Fax : +31 - 36 - 547 - 8794 e-mail : jacob@lge.com	Seung Hyun, J / Director	20. NOV. 2007
		Signature of representative

IKP130 | KASUTUSJUHEND

- Eesti

Enne telefoni kasutamist lugege hoolikalt seda juhendit. Säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.



Vana seadme kasutusest kõrvaldamine

1. Kui tootele on kinnitatud ristiga märgistatud prügikasti sümbol, vastab toode Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele.
2. Kõik elektrilised ja elektroonilised tooted tuleb kasutusest kõrvaldada eraldi.
3. Vana seadme korrektne kasutusest kõrvaldamine on parem keskkonnale ja inimeste tervisele.
4. Täpsemat teavet vanade seadmete kasutusest kõrvaldamise kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmeteaisaldusfirmast või poest, kust otsite toote.



Inhaltsverzeichnis

SIM-kaardi paigaldamine ja aku laadimine	3	Menüüüloend	9
SIM-kaardi paigaldamine		Funktsioonide lühiülevaade	10
Joonised		Brauser	
		Kõneregister	
Telefoni osad	4	Tööriistad	11
Telefoni sisse- ja väljalülitamine	5	Multimeedium	12
Helistamine		Sõnumid	
Rahvusvahelise kõne tegemine		Minu asjad	13
Helistamine telefoniraamatust		Profilid	14
		Kontaktid	
Kõnele vastamine	6	Seaded	15
Funktsioonide valimine ja valikute tegemine	7	Juhised ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks	19
Teksti sisestamine	8	Tehnilised andmed	24
T9-režiim			
ABC-režiim			
123-režiim			
Sümbolirežiim			

SIM-kaardi paigaldamine ja aku laadimine

SIM-kaardi paigaldamine

Kui tellite mobiilvõrguteenuse, antakse teile kaasa SIM-kaart, mille peate sisestama – sellele on salvestatud üksikasjad, nagu teie PIN-kood, kõik kättesaadavad valikulised teenused ja palju muud.

Oluline!

› SIM-kaart ja selle klemmid võivad kergesti kahjustuda, kui neid kriimustada või

painutada, seega olge kaarti käsitsetes, sisestades või eemaldades ettevaatlik. Hoidke kõiki SIM-kaarte väikeste laste käeulatuses eemal.

Joonised

- 1 Avage aku kaas
- 2 Sisestage SIM-kaart
- 3 Sulgege aku kaas
- 4 Laadige aku





Laadige aku enne esmakordset kasutamist täielikult.

Telefoni osad





Märkus. Telefoni välimus või funktsioonid võivad erineda selles kasutusjuhendis toodud kirjeldustest.



Telefoni sisse- ja väljalülitamine

1. Hoidke all  [LÕPETA] klahvi, kuni telefon sisse lülitub.
2. Telefoni väljalülitamiseks hoidke  [LÕPETA] klahvi all, kuni kuvatakse pilt „toide väljas“.



Helistamine

1. Sisestage telefoninumber koos suunakoodiga.
2. Helistamiseks vajutage  [SAADA] klahvi.
3. Kui olete lõpetanud, vajutage  [LÕPETA] klahvi.



Rahvusvahelise kõne tegemine

1. Rahvusvahelise suunakoodi sisestamiseks vajutage ja hoidke all klahvi . '+' märk valib automaatselt rahvusvahelise juurdepääsukoodi.
2. Sisestage riigi suunakood, piirkondlik suunakood ja telefoninumber.
3. Helistamiseks vajutage  [Saada] klahvi.

Helistamine telefoniraamatust

Te saate nimed ja numbrid, mille tihti helistate, salvestada SIM-kaardile ja/või telefoni mällu. Numbrile helistamiseks otsige soovitud nimi lihtsalt kontaktidest üles ja vajutage klahvi . Ooterežiimist otse telefoniraamatusse pääsemiseks vajutage klahvi .

Kõnele vastamine

1. Kui telefon heliseb ja ekraanil vilgub telefoniikoon, vajutage vastamiseks  [SAADA] klahvi või vasakut valikuklahvi.
2. Kõne lõpetamiseks vajutage  [LÕPETA] klahvi.

Märkus

› Kõne lõppedes naaseb telefon ooterežiimi.

Funktsioonide valimine ja valikute tegemine

Teie telefonis on komplekt funktsioone, mis võimaldavad telefoni kohandada. Need funktsioonid on seatud Menüüdesse ja alamMenüüdesse, millele pääseb ligi vasaku ja parema valikuklahvi abil.

Ekraani allosas valikuklahvide kohal olevad sildid tähistavad nende aktiivset funktsiooni.



Vajutage vasakut valikuklahvi, et siseneda Menüüsse.

Vajutage vasakut valikuklahvi, et siseneda Menüüsse.

Teksti sisestamine

Numbriklahvide abil saate sisestada numbreid ja tähemärke. Näiteks salvestada telefoniraamatusse nimesid, kirjutada sõnumeid, luua isikliku tervituse.

T9-režiim

See režiim võimaldab sisestada sõnu ainult ühe klahvivajutusega tähe kohta. Igal klahvil on rohkem kui üks täht. T9-režiim võrdleb automaatselt teie klahvivajutusi ja sisseehitatud sõnastikku õige sõna määramiseks ning see nõuab palju vähem klahvivajutusi kui traditsiooniline ABC-režiim.


ABC-režiim

See režiim võimaldab sisestada tähti, vajutades klahvi nii mitu korda, kuni ilmub vastav täht.

123-režiim (Numbrirežiim)

Trükkige numbreid, kasutades iga numbri kohta üht klahvivajutust.

Sümbolirežiim

See režiim võimaldab teil  klahvi vajutades sisestada erisümboleid.

Menüüloend

› Selle telefoni Menüüd saab kuvada kahel viisil: tabelivaatena või loendivaatena. Pidage meeles, et Menüü numbrivalikud on mõlemas vaates erinevad. Telefoni vaikesead on tabelivaade, seega on juhises välja toodud numbrivalikud sellele seadele vastavad.

1. Brauser

- 1.1 Avaleht
- 1.2 Yahoo!
- 1.3 Järjehoidjad
- 1.4 Sisesta aadress
- 1.5 Ajalugu
- 1.6 Salvestatud leheküljed
- 1.7 Seaded
- 1.8 Info

2. Kõneregister

- 2.1 Kõik kõned
- 2.2 Vastamata kõned
- 2.3 Valitud kõned
- 2.4 Vastuvõetud kõned
- 2.5 Kõne kestus
- 2.6 Kõnede maksumus
- 2.7 GPRS-i info

3. Tööriistad

- 3.1 Äratuskell
- 3.2 Kalender
- 3.3 Memo
- 3.4 Plaanid
- 3.5 Kalkulaator

- 3.6 Stopper
- 3.7 Ühikute teisendaja
- 3.8 Maailma kellaeg
- 3.9 SIM-teenus

4. Multimeedium

- 4.1 Kaamera
- 4.2 Kõnesalvesti

5. Sõnumid

- 5.1 Uus sõnum
- 5.2 Sisendkaust
- 5.3 Mustandid
- 5.4 Väljundkaust
- 5.5 Saadetud
- 5.6 Kuula kõneposti
- 5.7 Infosõnumid
- 5.8 Mallid
- 5.9 Seaded

6. Minu asjad

- 6.1 Pildid
- 6.2 Helid

7. Profiilid

- 7.1 Üldine

- 7.2 Hääletu
- 7.3 Ainult vibroalarm
- 7.4 Välitingimused
- 7.5 Peakomplekt

8. Kontaktid

- 8.1 Otsi
- 8.2 Uus kontakt
- 8.3 Kiirvalik
- 8.4 Helistajarühmad
- 8.5 Kopeeri kõik
- 8.6 Kustuta kõik
- 8.7 Seaded
- 8.8 Info

9. Seaded

- 9.1 Kuupäev ja kellaeg
- 9.2 Keel
- 9.3 Ekraan
- 9.4 Ühenduvus
- 9.5 Kõne
- 9.6 Turvalisus
- 9.7 Lennurežiim
- 9.8 Energia säästmine
- 9.9 Lähtesta
- 9.0 Mälu olek

Funktsioonide lühiülevaade

See jaotis pakub telefoni funktsioonidest lühikest ülevaadet.

Brauser Menüü 1

Avaleht	Teil on võimalik käivitada brauser ning minna antud profiili brauseri seadetes määratud avalehele.
Yahoo!	Teil on ligipääs Yahoo Mobile Interneti-teenusele.
Järjehoidjad	Saate salvestada sageli kasutatavad või lemmik-URL-id/lehed.
Sisesta aadress	URL-i käsitsi sisestamine ning sellega seotud veebilehe avamine.
Ajalugu	Saate vaadata nimekirja veebilehtedest, mida olete külastanud.
Salvestatud leheküljed	Telefon saab salvestada kuvatava veebilehe ka ühenduseta failina.
Seaded	Saate muuta brauseri ühendust ja ekraani puudutavaid seadeid.
Info	Saate vaadata informatsiooni WAP-brauseri kohta.



Kõneregister Menüü 2

Te saate vastamata, vastuvõetud ja valitud kõnesid kontrollida ainult siis, kui võrk toetab teenusepiirkonnas CLI-d (Calling Line Identification – kõnetuvastus). Number ja nimi/foto (kui on saadaval) kuvatakse koos kõne kuupäeva ja kellaaajaga. Lisaks saate vaadata kõnede kestust.

Tööriistad Menüü 3

Äratuskell	Saate määrata kuni 5 äratuskella kindlatele kellaegadele.
Kalender	Menüü avamisel kuvatakse kalender.
Memo	Saate sisestada oma isiklike memosid.
Plaanid	Saate luua, vaadata ja kustutada oma plaanide loendit.
Kalkulaator	Kalkulaatoriga saate teha erinevaid aritmeetilisi tehteid: liitmine, lahutamine, korrutamine ja jagamine.
Stopper	Saate kasutada stopperi funktsiooni.
Ühikute teisendaja	Saate teisendada mitmeid mõõtühikuid sobivateks ühikuteks.
Maailma kellaeg	Saate vaadata keskmist kellaaega (GMT) ja kellaaega suuremates maailma linnades.
SIM-teenus	Teie teenusepakkuja poolt pakutavad SIM-kaardi erirakendused. Märkus. Pange tähele, et see Menüü võib olla sõltuvalt teie SIM-kaardist teise nimetusega ning selle teenuse kasutamisel võidakse rakendada lisatasusid.

Multimeedium Menüü 4

- Kaamera** See rakendus võimaldab teil teha liikumatut pilti. Saate teha pilti soovitud suurusega ja kasutada seda kontaktide fotona, avakraanil ja teistel tavalistel eesmärkidel. Pärast pildistamist saate fotot saata multimeediumsõnumiga.
- › Valige menüü Multimeedium → Kaamera.
 - › Fokuseerige pildistatav objekt vastavalt vajadusele ning vajutage pildistamiseks klahvi .
 - › Kui soovite pilti vaadata, vajutage vasakut valikuklahvi  [Valikud] ja valige Album.
- Kõnesalvesti** Kõnesalvesti menüüd kasutades saate salvestada häälmemosid.

Sõnumid Menüü 5

See menüü sisaldab SMS-iga (Lühisõnumiteenus) ja MMS-iga (Multimeediumsõnumiteenus) seotud funktsioone.

- Uus sõnum** Saate luua ja saata tekst- või multimeediumsõnumi ühele või mitmele adressaadile.
- Sisendkaust** Teile antakse märku, kui saabub uus sõnum.
- Mustandid** See menüü näitab saatmata sõnumite loendit.

Sõnumid Menüü 5 (jätkub)

- Väljundkaust** See menüü võimaldab vaadata sõnumeid, mida hakatakse saatma või mille saatmine ebaõnnestus.
- Saadetud** Selles menüüs saate vaadata sõnumeid, mis on juba saadetud (k.a. sõnumi saatmise aja ja sisuga).
- Kuula kõneposti** See menüü pakub teile kiiret võimalust pääseda oma kõneposti (kui seda võimaldab teie võrk).
- Infosõnumid** Infosõnumid on tekstisõnumid, mis edastatakse võrgu poolt teie telefoni.
- Mallid** Loendis on eelseadistatud sõnumid. Saate vaadata ja redigeerida sõnumimalle või luua uusi sõnumeid.
- Seaded** See menüü võimaldab teil konfigurereida sõnumifunktsioone, et need töötaksid teie võrguoperaatoriga.

Minu asjad Menüü 6

Saate mugavuse ja oma eelistuste järgi pääseda ligi järgnevatele menüüdele:



Pildid Kuvab loendi pildifailidest.

Helid Kuvab loendi helifailidest.

Profiilid Menüü 7

Saate valida sissetuleva kõne märguandeks helina või vibroalarmi ja konfigurereida helinat ja selle helitugevust, klahvitoone ja heliefekte vastavalt profiilile. Saadaolevad profiilid on [Üldine], [Hääletu], [Ainult vibroalarm], [Välitingimused] ja [Peakomplekt].

Kontaktid Menüü 8

- Otsi** Saate otsida telefoniraamatus olevaid kontakte.
Märkus. Kiirotsinguks sisestage otsitava nime esimene täht.
- Uus kontakt** Selle menüü abil saate telefoniraamatusse uusi kontakte lisada.
- Kiirvalik** Saate määrata kontaktid klahvidele  kuni .
- Helistajarühmad** Saate lisada liikmeid igasse helistajarühma (helistajarühmasid on kokku 7).
- Kopeeri kõik** Saate kopeerida kõik kirjed SIM-kaardi mälust telefoni mällu.
- Kustuta kõik** Saate kustutada kõik kirjed SIM-kaardi mälust või telefoni mälust.
- Seaded** Saate seadistada kontakti kuvamisvalikud.

Kontaktid Menüü 8 (jätkub)

Info

- › **Teenuse sissehelistamisnumbrid:** saate avada teenusenumbrite loendi, mille on määranud teie teenusepakkuja.
- › **Oma numbrid:** saate oma numbrid SIM-kaardile salvestada ja neid sealt kontrollida.
- › **Minu visiitkaart:** see valik võimaldab luua oma visiitkaardi, mis sisaldab nime, numbrit ja e-posti aadressi.

Seaded Menüü 9

Kuupäev ja kellaeg

Saate määrata kuupäeva ja kellaajaga seonduvaid funktsioone.

Keel

Saate ekraanitekstide jaoks keelt muuta.

Ekraan

Saate telefoni ekraani seadeid muuta.

Seaded Menüü 9 (jätkub)

Ühenduvus

Selles menüüs saate konfigurioneerida võrguseadeid ja andmeteale ligipääsu profiile.

- › **Võrgu valimine:** saate määrata, kas võrku otsitakse automaatselt, käsitsi või eelistatud loendi järgi.
- › **GPRS lisa:** saate määrata GPRS-teenuse sõltuvalt erinevatele olukordadele, näiteks Toide sees või Vajadusel.

]**Päasupunkt:** see menüü näitab pääsupunktide loendit. Valikumenüü abil saate uusi profiile luua, neid kustutada või redigeerida.

Kõne

- › **Kõne suunamine:** saate kõnesid suunata.
 - › **Kõnepiirang:** see funktsioon aitab vältida kindla kategooria kõnede tegemist või neile vastamist. Funktsioon vajab kõnepiirangu parooli.
 - › **Fikseeritud sissehelistamisnumber (SIM-ist sõltuv):** saate piirata valitud numbritele väljuvaid kõnesid. Numbrid on kaitstud PIN2-koodiga. Numbrid, millele te soovite lubada helistamist pärast teenuse aktiveerimist, peate lisama kontaktidesse pärast fikseeritud sissehelistamisnumbri aktiveerimist.
 - › Vastuse režiim: võimaldab teil määrata vastamise viisi (Suvaklahv / Ainult saatmisklahv)
 - › Saada minu number: saate määrata, kas helistamisel näidatakse teie numbrit.
 - › Kõne ootel: võimaldab kuvada päringuteate ja animatsiooni, kui aktiveerite selle teenuse.
 - › Minutiipiiks: määrab, kas telefon toob kõne ajal iga minuti järel kuuldavale helisignaali või mitte.
 - › Automaatne kordusvalimine: võimaldab kasutada automaatse kordusvalimise funktsiooni, kui kõne ei õnnestunud.
 - › Saada DTMF-toonid: saate saata DTMF-toone kasutades pangateenuseid jne.
- * DTMF: kahetooniline mitmiksigedus

Seaded Menüü 9 (jätkub)

- Turvalisus** See menüü võimaldab teil kaitsta oma telefoni volitamata kasutamise eest.
- › **PIN-koodi päring:** saate määrata, kas telefoni sisselülitamisel küsitakse SIM-kaardi PIN-koodi.
 - › **Automaatne klahvilukk:** see menüü võimaldab teil määrata aja automaatsele klahvilukule.
 - › **Telefonilukk:** saate volitamata telefoni kasutamise vältimiseks kasutada turvakoodi.
- Lennurežiim** Kui see on Sees, lülitatakse telefoni ja võrguteenuse vaheline ühendus välja.
- Energia säästmine** See funktsioon säästab akut, hoides taustavalguse heledust maksimaalselt 40%. (Väljas / Öörežiim / Alati sees)
- Lähtesta** Saate kõik tehase vaikimisi seaded taastada. Selle funktsiooni aktiveerimiseks vajate turvakoodi.
- Märkus. Turvakood on parool, millega saab telefoni lähtestada. Vaikimisi number on „0000“.
- Mälu olek** Saate kontrollida vaba mälu mahtu.

☐ Juhised ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks

Palun lugege neid lihtsaid juhiseid. Nende eiramine võib olla kahjulik ja ebaseaduslik. Täpsemat teavet leiate sellest kasutusjuhendist.

Hoiatus

- › Turvalisusetagamiseks kasutage AINULT ORIGINAALSEID akusid ja laadijaid.
- › Lülitage telefon välja kohtades, kus see on vastavate määrustega paika pandud, nt haiglas, kuna see võib meditsiiniseadmete tööd mõjutada.
- › Akudutiliseerige vastavalt kehtivatele seadustele.

Toote korrashoid ja hooldus

HOIATUS! Kasutage ainult selliseid akusid, laadijaid ja lisatarvikuid, mis on heaks kiidetud kõnealuse telefonimudeliga kasutamiseks. Teist tüüpi seadmete kasutamine võib telefoni garantii kehtetuks muuta ning olla ohtlik.

- › Ärgevõtke seadet osadeks lahti. Viige see kvalifitseeritud hooldustehniku juurde, kui hooldustööd on vajalikud.
- › Seadettuleks hoida eemal kuumusallikatest (radiaatorid, ahjud).
- › Telefonivälispinna puhastamiseks kasutage kuiva riidelappi. (Ärge kasutage lahusteid.)
- › Ärgehoidke krediitkaarte või ühissõidukipileteid telefoni juures – magnetribale salvestatud andmed võivad kustuda.

☐ Juhised ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks (jätkub)

Elektroonikaseadmed

Kõik telefonid on tundlikud raadiohäiretele, mis võivad segada telefoni tööd.

- › Ärge kasutage mobiiltelefoni meditsiiniaparatuuri läheduses selleks luba küsimata. Vältige telefoni asetamist südamestimulaatori lähedusse, näiteks rinnataskusse.

Liiklusohutus

Autot juhtides täitke vastavas piirkonnas kehtivaid seadusi ja erimäärusi mobiiltelefoni kasutamise kohta.

- › Ärge kasutage autot juhtides käeshoitavat telefoni.
- › Kasutage käed-vabad seadet, kui see on olemas.
- › Kuiliiklusolud seda nõuavad, peatage auto tee ääres, enne kui vastate kõnele või helistate.

Lõhkamise piirkond

Ärge kasutage telefoni piirkonnas, kus parasjagu toimuvad lõhkamised. Pange tähele piiranguid ning järgige eeskirju ja reegleid.

Plahvatusohtlikud keskkonnad

Ärge kasutage telefoni bensiinijaamades. Ärge kasutage seda kütuse või kemikaalide läheduses.

☐ Juhised ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks (jätkub)

Lennukis

Traadita seadmed võivad põhjustada lennukis häireid.

› Lülitagetelefon enne lennukisse sisenemist välja.

Lapsed

Hoidke telefoni turvalises, lastele kättesaamatus kohas. Telefon sisaldab väikeseid osi, mis võivad eemaldamisel põhjustada lämbimisohtu.

Hädaabikõned

Hädaabikõned ei pruugi olla kõikides mobiilsidevõrkudes kättesaadavad. Seetõttu ei tohiks hädaolukorras jääda lootma ainult telefonile. Täpsemat teavet saate oma kohalikul teenusepakkujalt.

❑ Juhised ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks (jätkub)

Akut puudutav teave ja aku hooldus

- › Ennelaadimist pole vaja lasta akul täielikult tühjeneda. Erinevalt teistest akusüsteemidest ei ole sellel akul mälu efekti, mis võiks aku töötamise ohtu seada.
- › Kasutage ainult LG akut ja laadijat. LG laadijad on loodud aku kasutusaega pikendama.
- › Ärge võtke akukomplekti osadeks lahti ega pange seda lühiühendusse.
- › Kui aku ei tööta enam piisavalt hästi, siis asendage see. Akut võib laadida sadu kordi, enne kui see vahetamist vajab.
- › Ärge jätke laadijat otsese päikesevalguse kätte ega kasutage seda väga niiskes keskkonnas (nt vannitoas).
- › Kui aku vahetada vale tüüpi akuga, tekib plahvatusoht.
- › Kasutatud aku tuleb utiliseerida tootja juhiste järgi.

Raadiokiirguse mõju

Raadiolainete mõju ja SAR (Specific Absorption Rate – spetsiifilise neeldumismäär) alane teave

Selle mobiiltelefoni mudeli KP130 loomisel on arvesse võetud kõiki raadiolainete mõju puudutavaid turvanõudeid. Need nõuded põhinevad teaduslikel normidel, mis sisaldavad ohutusvarusid, mis on mõeldud kõigi inimeste (sõltumata east ja tervislikust seisundist) ohutuse tagamiseks.

□ Juhised ohutuks ja tõhusaks kasutamiseks (jätkub)

- › Raadiolainetemõju normide puhul kasutatakse mõõtühikut SAR (Specific Absorption Rate – spetsiifiline neeldumismäär). SAR-testide läbiviimisel kasutatakse standardmeetodeid ning signaal edastatakse tugevaimal sertifitseeritud võimsustasemel kõigil kasutatavatel sagedusaladel.
- › Kuigierinevate LG telefonide SAR-i tasemete puhul võib leiduda erinevusi, on need kõik valmistatud vastavalt raadiolainete mõju puudutavatele normidele.
- › ICNIRP(International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection – Rahvusvaheline mitte-ioniseeriva kiirguse eest kaitsmise komisjon) poolne soovituslik SAR-i piirmäär on keskmiselt 2 W/kg kümne (10) grammi kehakudede kohta.
- › SuurimSAR-i väärtus selle telefonimudeli peal DASY4 poolt testituna on kõrva juures 0,902 W/kg (10 g) ning keha küljes kandes 0,746 W/kg (10 g).
- › SAR-iandmed elanikele nendes riikides või piirkondades, kus kehtib nõue IEEE (Electrical and Electronics Engineers – Elektri- ja Elektroonikainseneride Instituut) poolt soovitatud SAR-i piirmäärale, mis on keskmiselt 1,6 W/kg ühe (1) grammi kehakudede kohta.


□ Tehnilised andmed

Üldine

- › Toote nimi: KP130
- › Süsteem: GSM 900 / DCS 1800

Ümbritseva keskkonna temperatuur

- › Maksimaalne: +55 °C, laadimisel (+45 °C)
- › Minimaalne: -10 °C

Declaration of Conformity  LG Electronics	
Suppliers Details	
Name	LG Electronics Inc
Address	LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Youngdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721
Product Details	
Product Name	E-GSM 900 / DCS 1800 Terminal Equipment
Model Name	
SUP ID:	
Trade Name	
LG	CE 0168
Applicable Standards Details	
R&TTE Directive 1999/5/EC EN30360:2001 and EN 50361:2001 EN 60958-1:2001 EN 301 458-1 v1.1.1 and EN 301 489-7, v1.3.1 EN 301 511 v3.0.2	
Supplementary Information	
The conformity to above standards is verified by EABT.	
Declaration	
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives.	Name Seung Heeoun, J / Director
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Industriepark 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel: +31 - 36-547 - 8840, Fax: +31 - 36 - 547 - 8794 e-mail: jacob@lge.com	Issued Date 26. NOV. 2007
	Signature of representative 